

There seems to be a few of them: Hon. Gamini Lokuge, Hon. (Dr.) Bandula Gunawardane, Hon. Salinda Dissanayake, Hon. K. Thurairetnasingam and the Hon. D.M. Swaminathan. ගරු වි.එස්. රාධක්‍රිෂ්නන් රාජ්‍ය අමාත්‍යවරයාටත් ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීමට යම් අපහසුතාවක් තිබෙන බව පෙනී යනවා. Have the others voted? The names will appear on the digital screen. - [Interruption.] ගරු සාලින්ද දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාටත් ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීමේ අපහසුතාවක් තිබෙන බව පෙනී යනවා. ඔබතුමා ඡන්දය දෙන්නේ මෙම කෙටුම්පතට පක්ෂවද, විරුද්ධවද?

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு சாஸ்திரியர் அவர்கள்)
(The Hon. Salinda Dissanayake)
විරුද්ධව.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
එතුමා ඡන්දය දෙන්නේ විරුද්ධව. ගරු තුරෙයිරෙන්නයිංහම් මන්ත්‍රීතුමනි, are you for or against?

ගරු ක. තුරෙයිරෙන්නයිංහම් මහතා
(மாண்புமிகு க. துரைரெட்டணசிங்கம்)
(The Hon. K. Thurairetnasingam)
ஆம்.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
Hon. D.M. Swaminathan, are you for or against this Bill?

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා
(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)
(The Hon. D.M. Swaminathan)
For.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මන්ත්‍රීතුමා, are you for or against?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமனி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
විරුද්ධයි.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ගරු (ආචාර්ය) බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා පක්ෂද, විරුද්ධද?

ගරු (ආචාර්ය) බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Bandula Gunawardane)
විරුද්ධයි.

ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීමෙන් පසුව -
வாக்கெடுப்பின் பின் -
On conclusion of the Voting -

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

The names have appeared. කරුණාකර ඔබතුමන්ලා දැන් ඩිජිටල් පුවරුවේ සඳහන් වන නම් වික බලන්න.

මේ අවස්ථාවේ පහත සඳහන් නම් සහා ගර්භයේ ඇති ඩිජිටල් පුවරුවේ ප්‍රදර්ශනය කෙරිණි.

(இவ்வேளையில், கீழ்வரும் பெயர்கள் சபாமண்டபத்திலுள்ள டிஜிட்டல் திரையில் காண்பிக்கப்பட்டது)

(At this stage, the following names appeared on the digital screen in the Chamber.)

විද්‍යුත් ඡන්ද විමසීම අනුව පහත දැක්වෙන පරිදි - පක්ෂව 117; විරුද්ධව 50; වැළකී සිටි 0 යනුවෙන් බෙදුණේය.

(இலத்திரனியல் வாக்கெடுப்பு முறைக்கிணங்க பாராளுமன்றம் பிரிந்தது: சார்பாக 117; எதிராக 50; சமூகமின்மை 0.

According to Electronic Voting, Parliament divided: Ayes 117: Noes 50: Abstain 0.

G 001. Sarath Amunugama	Yes
G 002. Mangala Samaraweera	Yes
G 003. Nimal Siripala de Silva	Yes
G 004. Gamini Jayawickrama Perera	Yes
G 005. John Amaratusunga	Yes
G 006. Lakshman Kiriella	Yes
G 007. Ranil Wickremesinghe	Yes
G 009. Gayantha Karunatileka	Yes
G 011. Rajitha Senaratne	Yes
G 012. Rishad Bathiudeen	Yes
G 014. Sajith Premadasa	Yes
G 015. Malik Samarawickrama	Yes
G 017. Tilak Marapana	Yes
G 018. Mahinda Samarasinghe	Yes
G 019. Wajira Abeywardana	Yes
G 022. S.B. Nawinne	Yes
G 023. Field Marshal Sarath Fonseka	Yes
G 024. Patali Champika Ranawaka	Yes
G 025. Mahinda Amaraweera	Yes
G 026. Navin Dissanayake	Yes
G 028. Duminda Dissanayake	Yes
G 029. Wijith Wijayamuni Zoysa	Yes
G 030. P. Harrison	Yes
G 031. R.M. Ranjith Madduma Bandara	Yes
G 032. Wijeyadasa Rajapakshe	Yes
G 033. Arjuna Ranatunga	Yes
G 034. Palany Thigambaram	Yes
G 035. Chandrani Bandara	Yes
G 036. Thalatha Atukorale	Yes
G 037. Akila Viraj Kariyawasam	Yes
G 039. Abdul Haleem	Yes
G 040. Sagala Ratnayake	Yes

[ගරු කථානායකතුමා]

G 041. Harin Fernando	Yes
G 042. Daya Gamage	Yes
G 043. Faiszer Musthapha	Yes
G 044. Ravindra Samaraweera	Yes
G 046. Piyasena Gamage	Yes
G 047. Lakshman Senewiratne	Yes
G 048. V.S. Radhakrishnan	Yes
G 051. Niroshan Perera	Yes
G 052. Ruwan Wijayawardene	Yes
G 054. Mohan Lal Gero	Yes
G 055. A.D. Premadasa	Yes
G 056. Vijayakala Maheswaran	Yes
G 059. Wasantha Aluwihare	Yes
G 060. Eran Wickramaratne	Yes
G 063. Ajith P. Perera	Yes
G 064. Weerakumara Dissanayake	Yes
G 065. Muthu Sivalingam	Yes
G 066. Ameer Ali Shihabdeen	Yes
G 067. Lasantha Alagiyawanna	Yes
G 068. Indika Bandaranayake	Yes
G 071. Dunes Gankanda	Yes
G 072. Anoma Gamage	Yes
G 074. Ashok Abeysinghe	Yes
G 075. H.M.M. Harees	Yes
G 076. Karunarathna Paranawithana	Yes
G 077. H.R. Sarathie Dushmanth	Yes
G 078. Palitha Kumara Thewarapperuma	Yes
G 079. Manusha Nanayakkara	Yes
G 080. J.C. Alawathuwala	Yes
G 081. Seyed Ali Zahir Moulana	Yes
G 082. Lucky Jayawardana	Yes
G 083. Vadivel Suresh	Yes
G 084. Edward Gunasekara	Yes
G 085. M.S. Thowfeek	Yes
G 086. Ananda Kumarasiri	Yes
G 087. Ranjith Aluvihare	Yes
G 088. Abdullah Mahrooff	Yes
G 089. Sirinal de Mel	Yes
G 090. Anura Sidney Jayarathne	Yes
G 091. K.K. Piyadasa	Yes
G 092. Lakshman Ananda Wijemanne	Yes
G 093. A.A. Wijethunga	Yes
G 094. Buddhika Pathirana	Yes
G 095. Ajith Mannapperuma	Yes
G 096. Nalin Bandara Jayamaha	Yes
G 097. Hector Appuhamy	Yes
G 099. Thushara Indunil Amarasena	Yes
G 100. A. Aravindh Kumar	Yes

G 102. Ashoka Priyantha	Yes
G 104. Nalaka Prasad Colonne	Yes
G 105. Chandima Gamage	Yes
G 106. Kavinda Heshan Jayawa	Yes
G 107. Mylvaganam Thilakarajah	Yes
G 108. Ravi Karunanayake	Yes
G 110. Mohamed Navavi	Yes
G 111. Sujith Sanjaya Perera	Yes
G 112. Hirunika Premachandra	Yes
G 113. Bandula Lal Bandarigoda	Yes
G 114. M. Ibrahim Mohammad Mansoor	Yes
G 115. S.M. Marikkar	Yes
G 116. Imran Maharroof	Yes
O 007. Mavai S. Senathirajah	Yes
O 013. Dinesh Gunawardana	No
O 016. Wimal Weerawansa	No
O 017. Vasudeva Nanayakkara	No
O 021. Selvam Adaikkalanathan	Yes
O 025. Seenithamby Yoheswaran	Yes
O 026. S. Shrirathar	Yes
O 028. M.A. Sumanthiran	Yes
O 029. Gamini Lokuge	No
O 030. C.B. Ratnayake	No
O 031. Mahinda Yapa Abeywardena	No
O 032. Keheliya Rambukwella	No
O 033. Kumara Welgama	No
O 035. Johnston Fernando	No
O 036. Chandrasiri Gajadeera	No
O 038. A.D. Susil Premajayantha	No
O 044. I. Charles Nirmalanathan	Yes
O 045. S. Viyalanderan	Yes
O 046. Gnanamuthu Srineshan	Yes
O 047. Shanthi Sriskandarasa	Yes
O 048. S. Sivamohan	Yes
O 049. S.M. Chandrasena	No
O 050. Mahindananda Aluthgamage	No
O 051. Piyankara Jayaratne	No
O 052. Rohitha Abeygunawardana	No
O 053. Premalal Jayasekera	No
O 055. Duleep Wijesekera	No
O 056. S.C. Mutukumarana	No
O 057. Lakshman Yapa Abeywardene	No
O 058. Chandima Weerakkody	No
O 060. Susantha Punchinilame	No
O 062. Ishak Rahuman	Yes
O 063. Mujibur Rahuman	Yes
O 064. Harshana Rajakaruna	Yes
O 065. Arundika Fernando	No
O 066. Nimal Lanza	No
O 067. Wimalaweera Dissanayaka	No

O 068. Jayantha Samaraweera	No
O 069. P. Udayashantha Gunasekara	No
O 070. Dilum Amunugama	No
O 071. Mohan Priyadarshana De Silva	No
O 072. T. Ranjith De Zoysa	No
O 073. Ramesh Pathirana	No
O 074. Vijitha Berugoda	No
O 077. Thilanga Sumathipala	No
O 078. Sudarshini Fernandopulle	No
O 079. Lakshman Wasantha Perera	No
O 080. Tharanath Basnayake	No
O 081. Jayampathy Wickramaratne	Yes
O 082. Thusitha Wijemanna	Yes
O 083. Rohini Kumari Wijerathna	Yes
O 084. Chaminda Wijesiri	Yes
O 086. Janaka Wakkumbura	No
O 088. Thenuka Vidanagama	No
O 089. Shehan Semasinghe	No
O 090. Kanaka Herath	No
O 091. Udaya Prabhath Gammanpila	No
O 092. D.V. Chanaka	No
O 093. Sisira Jayakody	No
O 095. Piyal Nishantha De Silva	No
O 096. Sanath Nishantha Perera	No
O 101. Heshan Withanage	Yes
O 103. Chathura Sandeepa Senaratne	Yes
O 104. Wijepala Hettiarachchi	Yes
O 105. Mohamadu Nazeer	Yes
O 109. S. Premarathna	No
O 110. Tharaka Balasuriya	No
O 111. K. Kader Masthan	Yes
O 116. Indika Anuruddha Herath	No
O 043. Kaveendiran Kodeeswaran	Yes
O 112. Prasanna Ranatunga	No
O 113. Prasanna Ranaweera	No
O 114. Angajan Ramanathan	Yes
O 115. Kanchana Wijesekara	No

Electronic Voting Results

YES	117
NO	50
ABSTAIN	00

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

නැඟි සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

ගරු කර්තෘයකතූමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඡන්දය ප්‍රකාශ කළේ නැද්ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
එතුමා ප්‍රමාද වෙලා ආවේ.

ගරු කර්තෘයකතූමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීම අවසන් වූ පසු යම් මන්ත්‍රීවරයකු සභා ගර්භයට පැමිණියහොත් ස්ථාවර නියෝග අනුව නැවත ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීම අපහසු වනවා. [බාධා කිරීමක්] අපි දැන් ඔබතුමන්ලා සියලුදෙනාගේ ඡන්දය සටහන් කර ගෙන අවසන්.

Order, please! විද්‍යුත් ඡන්ද විමසීම අනුව මෙම පනත් කෙටුම්පතට පක්ෂව ඡන්දය දුන් සංඛ්‍යාව 117යි; විරුද්ධව 50යි. නැඟී සිට පක්ෂව ඡන්දය දුන් සංඛ්‍යාව 02යි. නැඟී සිට විරුද්ධව ඡන්දය දුන් සංඛ්‍යාව 02යි. ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මන්ත්‍රීතුමාගේ ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීමත් සටහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව පනතට පක්ෂව මුළු ඡන්ද සංඛ්‍යාව 119යි; විරුද්ධව 52යි.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.
அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.
Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:
"පනත් කෙටුම්පත යුර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." - [ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.
"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல்]

Resolved:
"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."
- [The Hon. Thalatha Atukorale.]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.
[ගරු කර්තෘයකතූමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.
[மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.
[The HON. SPEAKER in the Chair.]

1 වන වගන්තිය, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.